

Τετάρτη, 14 Φεβρουαρίου 2007

(2007/C 287 E/03)

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Luigi COCILLOVO

Αντιπρόεδρος

1. Έναρξη της συνεδρίασης

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9 π.μ.

2. Εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων (συζήτηση)

Τελική έκθεση σχετικά με την εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων [2006/2200(INI)] — Προσωρινή επιτροπή για την εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων.
Εισηγητής: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007)

Ο Giovanni Claudio Fava παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παραβγαίνουν οι: Günter Gloser (ασκών την Προεδρία του Συμβουλίου) και Franco Frattini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παραβγαίνουν οι: Jas Gawronski, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Wolfgang Kreissl-Dörfler, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Ignasi Guardans Cambó, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Konrad Szymański, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Cem Özdemir, εξ ονόματος της Ομάδας VERTS/ALE, Giusto Catania, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Gerard Batten, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Luca Romagnoli, εξ ονόματος της Ομάδας ITS, Roger Helmer, μη εγγεγραμμένος, Carlos Coelho, πρόεδρος της Προσωρινής επιτροπής για την εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων, Józef Pinior, Sarah Ludford, Mirosław Mariusz Piotrowski, Kathalijne Maria Buitenweg, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Γεώργιος Καρατζαφέρης και Jean-Claude Martinez.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Edward McMILLAN-SCOTT

Αντιπρόεδρος

Παραβγαίνουν οι: Hartmut Nassauer, Jan Marinus Wiersma, Sophia in 't Veld, Bogusław Rogalski, Raül Romeva i Rueda, Jens Holm, Johannes Blokland, Andreas Mölzer, Marian-Jean Marinescu, Martine Roure, Jeanine Hennis-Plasschaert, Eoin Ryan, Willy Meyer Pleite, Nils Lundgren, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Σταύρος Λαμπρινίδης, Alexander Alvaro, Umberto Pirilli, Charles Tannock, Hannes Swoboda, Olle Schmidt, Ewa Klamt, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Henrik Lax, Παναγιώτης Δημητρίου, Ana Maria Gomes, Anneli Jäätteenmäki, Frieda Brepoels, Véronique De Keyser, Adina-Ioana Vălean, Barbara Kudrycka, Claude Moraes, Hubert Pirker, Inger Segelström, Josef Zieleniec, Adrian Severin, Proinsias De Rossa, Libor Rouček, Monika Beňová, Gyula Hegyi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra επί προσωπικού θέματος εν συνεχεία της παρέμβασης του Alexander Alvaro, Günter Gloser και Franco Frattini.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 3.1 των Συνοπτικών Πρακτικών της 14.02.2007 και σημείο 5.1 των Συνοπτικών Πρακτικών της 14.02.2007.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 11.20 π.μ. εν αναμονή της ώρας των ψηφοφοριών και επαναλαμβάνεται στις 11.30 π.μ.)

Τετάρτη, 14 Φεβρουαρίου 2007

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Gérard ONESTA

Αντιπρόεδρος

3. Ώρα των ψηφοφοριών

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (τροπολογίες, χωριστές ψηφοφορίες, ψηφοφορίες κατά τμήματα, ...) εμφανίζονται στο Παράρτημα «Αποτελέσματα ψηφοφοριών» που επισυνάπτεται στα Συνοπτικά Πρακτικά.

3.1. Εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων (ψηφοφορία)

Τελική έκδοση σχετικά με την εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων [2006/2200(INI)] — Προσωρινή επιτροπή για την εικαζόμενη χρήση ευρωπαϊκών κρατών από τη CIA για τη μεταφορά και την παράνομη κράτηση ατόμων.

Εισηγητής: Giovanni Claudio Fava (A6-0020/2007)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα «Αποτελέσματα ψηφοφοριών», σημείο 1)

Ο Πρόεδρος ανακοινώνει ότι η Ομάδα UEN πρότεινε, βάσει του άρθρου 155, παράγραφος 5, του Κανονισμού, και λαμβανομένου υπόψη του μεγάλου αριθμού των τροπολογιών που έχουν κατατεθεί επί της εκδόσεως αυτής, ορισμένες τροπολογίες να ψηφισθούν ως σύνολο.

Παρεμβαίνουν: ο Umberto Pirilli, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, ο οποίος παρέχει διευκρινίσεις επί της πρότασης αυτής, η Ewa Klamt, η οποία επιμένει ότι πρέπει να τηρηθούν τα αιτήματα για χωριστή ψηφοφορία και για ψηφοφορία κατά τμήματα τα οποία κατέθεσε η Ομάδα PPE-DE (Ο Πρόεδρος της απαντά ότι έτσι θα γίνει), και ο Ignasi Guardans Cambó, ο οποίος αντιτίθεται στην πρόταση.

Το Σώμα εγκρίνει την πρόταση της Ομάδας UEN.

Ο Πρόεδρος εξάλλου ανακοινώνει ότι η ψηφοφορία επί της εκδόσεως αυτής θα διακοπεί στις 12 το μεσημέρι λόγω της πανηγυρικής συνεδρίασης.

Παρεμβαίνει η Cristiana Muscardini, η οποία προτείνει η έκδοση του Giovanni Claudio Fava να τεθεί σε ψηφοφορία μετά την πανηγυρική συνεδρίαση ώστε να μην διακοπεί η ψηφοφορία (Ο Πρόεδρος της απαντά ότι δεν μπορεί να δώσει συνέχεια στο αίτημα αυτό λαμβανομένου υπόψη του μεγάλου μεγέθους της ψηφοφορίας).

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Παρεμβάσεις επί της ψηφοφορίας:

- Ο Giovanni Claudio Fava (εισηγητής) παρέχει διευκρινίσεις σχετικά με τη σύνθεση των πακέτων των τροπολογιών που τίθενται σε ψηφοφορία·
- ο Ignasi Guardans Cambó, δηλώνει την αντίθεσή του ως προς αυτή τη διαδικασία ψηφοφορίας και ζητεί να διεξαχθεί χωριστή ψηφοφορία για την τροπολογία 38 (Ο Πρόεδρος δίνει συνέχεια στο αίτημα αυτό)·
- ο Giovanni Claudio Fava καταθέτει προφορική τροπολογία επί της τροπολογίας 60, η οποία κρατείται·
- ο Giusto Catania επισημαίνει ότι η Ομάδα GUE/NGL απέσυρε την τροπολογία 261·
- ο Ignasi Guardans Cambó σε ό,τι αφορά τη διεξαγωγή της ψηφοφορίας·
- ο Johannes Blokland σε ό,τι αφορά τον ρυθμό διεξαγωγής της ψηφοφορίας που κρίνει ως πολύ γρήγορο.

(Η ώρα των ψηφοφοριών διακόπτεται στο σημείο αυτό· θα επαναληφθεί μετά τη λήξη της πανηγυρικής συνεδριάσεως.)